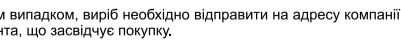
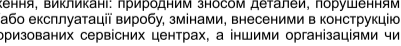
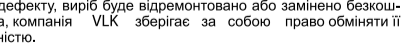
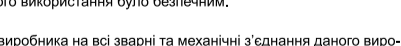
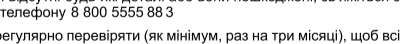
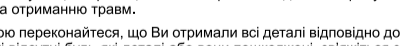
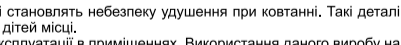
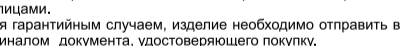
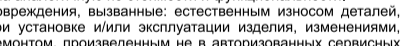
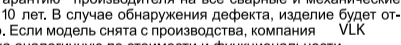
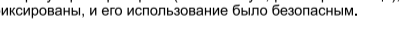
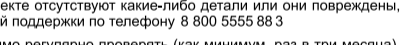
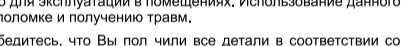
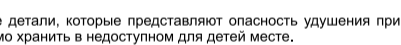
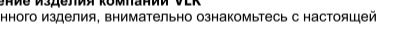
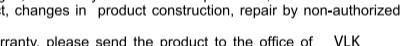
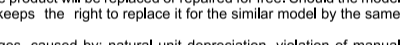
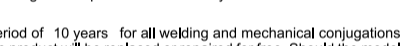
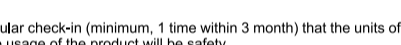
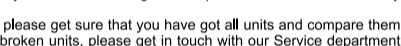
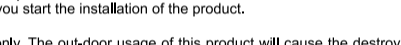
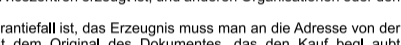
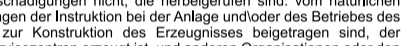
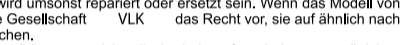
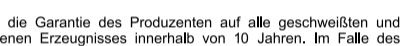
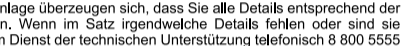
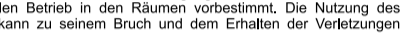
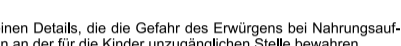
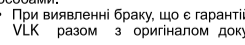
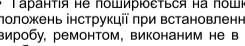
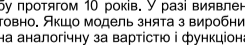
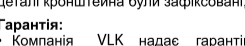
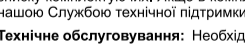
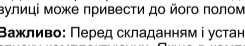
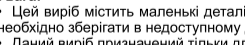
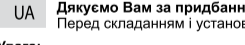
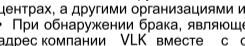
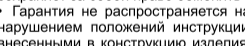
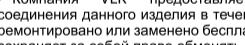
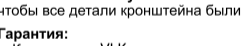
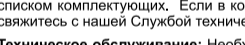
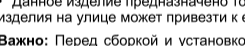
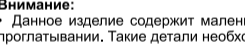
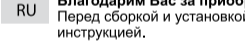
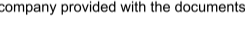
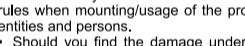
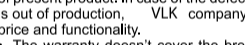
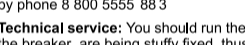
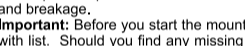
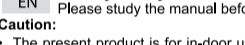
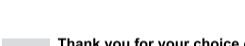
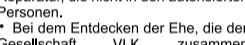
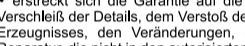
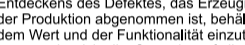
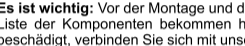
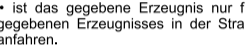
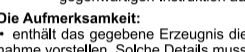
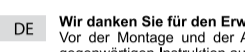


Model TRENTO STAND-G

DE	Semnäturnä
EN	Mounting instructions
RU	Инструкция по сборке
UA	Інструкція по збірці
BY	Інструкцыя па зборцы
KZ	Құрастыру жөніндегі нұсқаулық
GE	აწყოების ინსტრუქცია
MD	Instrucțiunile de asamblare
AM	Հավաքելու մեխանիկզնը
KG	Чогултуу боюнча нускама
AZ	Montaj təlimat
LV	Montavimo instrukcija
LT	Montāžas instrukcija
EE	Monteerimisjuhend



BY	Дзякуем за набыццэ прадукта кампаніі VLK
-----------	---

Перад зборкай і усталяваннем прадукта уважліва азнаёмцеся з гэтай інструкцыяй.

Увага:

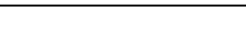
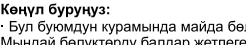
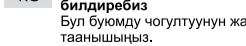
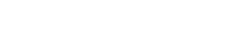
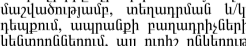
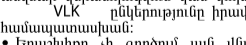
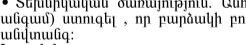
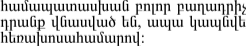
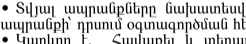
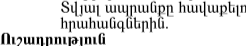
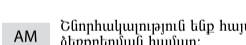
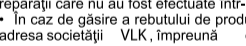
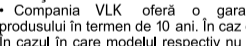
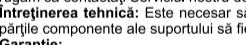
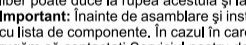
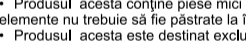
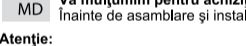
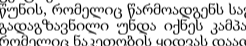
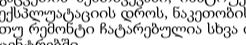
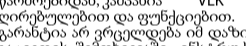
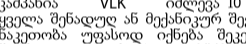
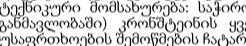
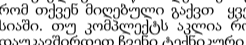
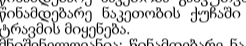
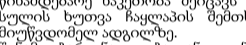
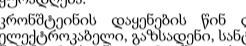
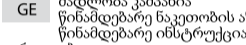
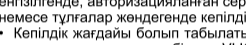
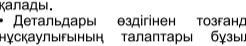
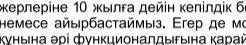
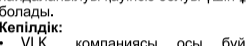
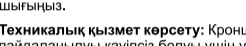
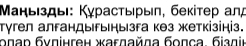
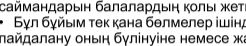
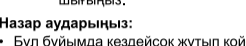
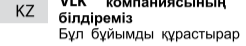
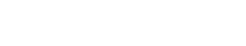
- Перад устаўлёўкай кранштэйна пераканайцеся, што ў сцяне не праходзіць электрычны кабелъ, га-заправод, санітэхнічная і іншыя развязкі на месцы мацавання. Прадукт змяшчае маленькія дэталі, якія небяспечны задзурваннем пры пападанні ўнутр. Такія дэталі неабходна захоўваць у даступным для дзяцей месцы.
- Прадукт прызначаны толькі для эксплуатацыі ў памяшканнях. Выкарыстанне прадукта на вуліцы можа прывесці да яго злому і атрымання траўмаў.

Важна:
Перад зборкай і устаноўкай пераканайцеся, што Вы атрымалі ўсе дэталі ў адпаведнасці са спісам камплектуючых. Калі ў камплекце адсутнічаюць якія-небудзь дэталі або аны пашкоджаныя, звяжкіцеся з нашай Службай тэхнічнай падтрымкі па тэлефоне 8 800 5555 883

Тэхнічнае абслугоўванне:
Неабходна рэгулярна правяраць (не менш за раз у тры месяцы), каб усе дэталі кранштэйна былі зафіксаваныя, і яго выкарыстанне было бяспечным.

Гарантыя:

- Кампанія VLK прадастаўляе гарантыю вытворцы на ўсе зварныя і механічныя злучэння прадукту на працягу 10 гадоў. У выпадку выяўлення дэфекту, прадукт рамантуецца або змяняецца бясплатна. Калі мадэль знятая з вытворчасці, кампанія VLK захоўвае за сабой права абмяняць яе на аналагічную па кошту і функцыянальнасці.
- Гарантыя не распаўсюджваецца на пашкоджанні, выкліканыя: натуральным зносам дэталю, парушэннем паказанай інструкцыі пры устаўлёўцы і / або эксплуатацыі прадукту, зменамі, унесенымі ў канструкцыю прадукту, рамонтам, вырабленым не ў аўтарызаваных сервісных цэнтрах, а іншымі арганізацыямі або асобамі.
- Пры выяўленні браку, які з’яўляецца гарантыйным выпадкам, прадукт неабходна адрываць у адрас кампаніі VLK разам з арыгіналам пасведчання куплі.



· Бул буюм имараттардын ичинде гана колдонууга арналган. Бул буюмду кечедө пайдалануу анын сынын калышына жана травмага алып келиши мүмкүн.

Маанилүү:
Чогултуунун жана орнотуунун алдында Сиз комплекттердин тизмесине ылайык бөлүктөрүнүн баарын алганыңызды текшерипиз. Эгер комплектке кандайдыр-бир бөлүктөр жок болсо, же алар бузулган болсо, биздин Техникалык колдоо кызматыбыз менен 8 800 5555 883 телефону аркылуу байланышыңыз.

Техникалык тейлөө:
Дайыма (эң аз болгондо үч айда бир жолу), кронштейндин бардык бөлүктөрү бекитилгенин жана аны пайдалануу коопсуз болгону текшерип туруу зарыл.

Кепилдик:

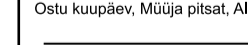
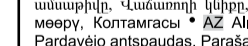
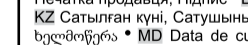
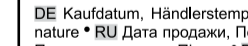
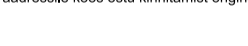
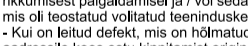
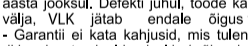
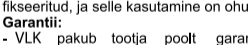
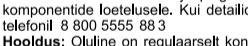
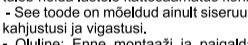
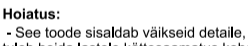
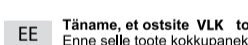
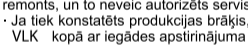
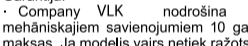
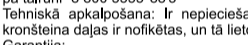
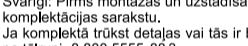
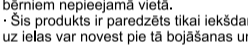
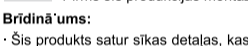
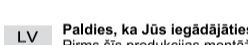
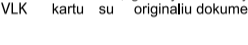
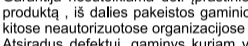
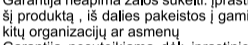
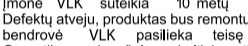
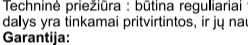
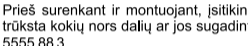
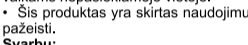
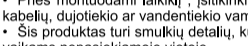
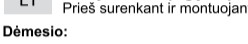
- VLK компаниясына бул буюмдун бардык ширетилген жана механикалык кошулмаларына 10 жылга кепилдик берет. Дефект табылган учурда буюм акысыз оңдолот же алмаштырылат. Эгер ал үлгү өндүрүштөн алынган болсо VLK компаниясы аны баасы жана функциялары окшош башка буюмга алмаштыруу үкүгүн өзүнө калтырат.
- Кепилдик төмөнкүлөргө байланыштуу бузуктарга жайылтылбайт: бөлүктөрдүн табигый эскирчине, буюмду орнотууда/пайдаланууда нускамынча жоболору бузулганда, авторшоштурулбаган тейлөө борборлору, башка уюмдар же адамдар тарабынан буюмдун конструкциясына киргизилген өзгөртүүлөргө, оңдоого байланышкан бузуктар.
- Кепилдик берилүүчү учур болуп эсептелген бузук табылганда буюмду сатып алууну тастыктаган документтин түп нускасы менен бирге VLK компаниясынын дарегине жөнөтүү зарыл.

AZ	şirkət alınması üçün təşəkkür edirik VLK
-----------	---

Bu məhsul montaj və quraşdırma əvvəl, bu təlimatları oxuyun.

Warning:

- Bu məhsul uddu bir böyücü təhlükə yaradır kiçik hissədən ibarətdir. Bu maddələr uşaqların əli çətmədiyi yerdə saxlanılmaldır.
- Bu məhsul yalnız daxili istifadə üçün nəzərdə tutulub. Bu məhsul istifadə açığı havada qırmaq və zədə səbəb onu gətirə bilər.
- Mühüm: toplamaq və quraşdırma əvvəl, siz komponentlərinin sıyahısı uyğun olaraq bütün detalları almaq əmin olun. maddələr hər hansı hissələri itkin düşmüş və ya zədələnmiş varsa, telefon, Texniki Dəstək əlaqə 8 800 5555 883
- Maintenance: Bu məntəzəm (ən azı bir dəfə hər üç ay) bütün hissələri bracket qeyd edilidi yoxlamaq lazımdır, və onun istifadə təhlükəsizdir.
- Zamanat:**
- Companiy VLK 10 ildir bu məhsulun bütün qaynaq və mexaniki əlaqədar bir istehsalçının zamanat verir, bir qüsür halda, məhsul və təmir və ya pulsuz əvəz olunacaq, Model həyata Əgər, şirkət eyni dəyəri və funksionallığı üçün mübadiləsi özəvəzünü özində saxlayır.
- məhsul dizayn dəyişdirilmmiş və quraşdırma / və ya bu məhsul istifadə edərkən normal aşınma, göstərilərə zidd, səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən təmir və digər təşkilatlar və ya şəxslər:
 - Bu zamanat nəticəsində zərər əhatə etmir.
 - zamanət ilə əhatə olunur bir evlilik, məhsul alınması təsdiq edən orijinal sənəd ilə birlikdə Ünvan VLK göndərilməlidir zaman.



EN Thank you for your choice of the product of VLK

Please study the manual before you start the installation of the product.

Caution:

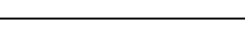
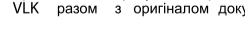
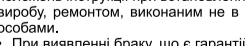
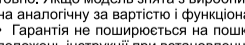
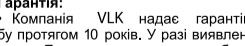
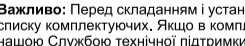
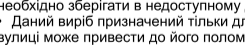
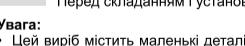
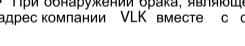
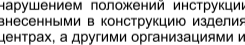
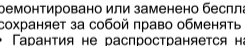
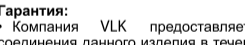
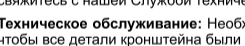
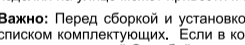
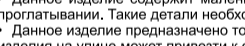
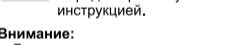
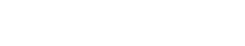
- The present product is for in-door use only. The out-door usage of this product will cause the destroy and breakage.

Important: Before you start the mounting, please get sure that you have got all units and compare them with list. Should you find any missing or broken units, please get in touch with our Service department by phone 8 800 5555 883

Technical service: You should run the regular check-in (minimum, 1 time within 3 month) that the units of the breaker are being stuffy fixed, thus the usage of the product will be safety.

Warranty:

- VLK company warranties the period of 10 years for all welding and mechanical conjugations of present product. In case of the defect, the product will be replaced or repaired for free. Should the model is out of production, VLK company keeps the right to replace it for the similar model by the same price and functionality.
- The warranty doesn't cover the breakages, caused by: natural unit depreciation, violation of manual rules when mounting/usage of the product, changes in product construction, repair by non-authorized entities and persons.
- Should you find the damage under warranty, please send the product to the office of VLK company provided with the documents confirming this purchase.



EN Thank you for your choice of the product of VLK

Please study the manual before you start the installation of the product.

Caution:

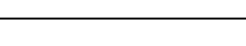
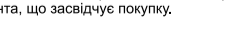
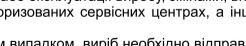
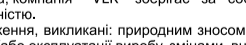
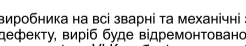
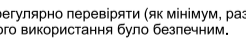
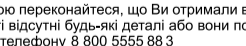
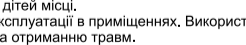
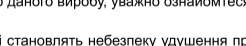
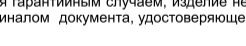
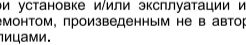
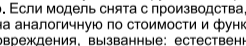
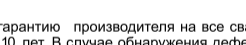
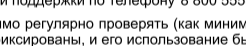
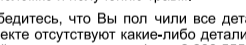
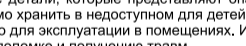
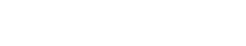
- The present product is for in-door use only. The out-door usage of this product will cause the destroy and breakage.

Important: Before you start the mounting, please get sure that you have got all units and compare them with list. Should you find any missing or broken units, please get in touch with our Service department by phone 8 800 5555 883

Technical service: You should run the regular check-in (minimum, 1 time within 3 month) that the units of the breaker are being stuffy fixed, thus the usage of the product will be safety.

Warranty:

- VLK company warranties the period of 10 years for all welding and mechanical conjugations of present product. In case of the defect, the product will be replaced or repaired for free. Should the model is out of production, VLK company keeps the right to replace it for the similar model by the same price and functionality.
- The warranty doesn't cover the breakages, caused by: natural unit depreciation, violation of manual rules when mounting/usage of the product, changes in product construction, repair by non-authorized entities and persons.
- Should you find the damage under warranty, please send the product to the office of VLK company provided with the documents confirming this purchase.



MD Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului companiei VLK

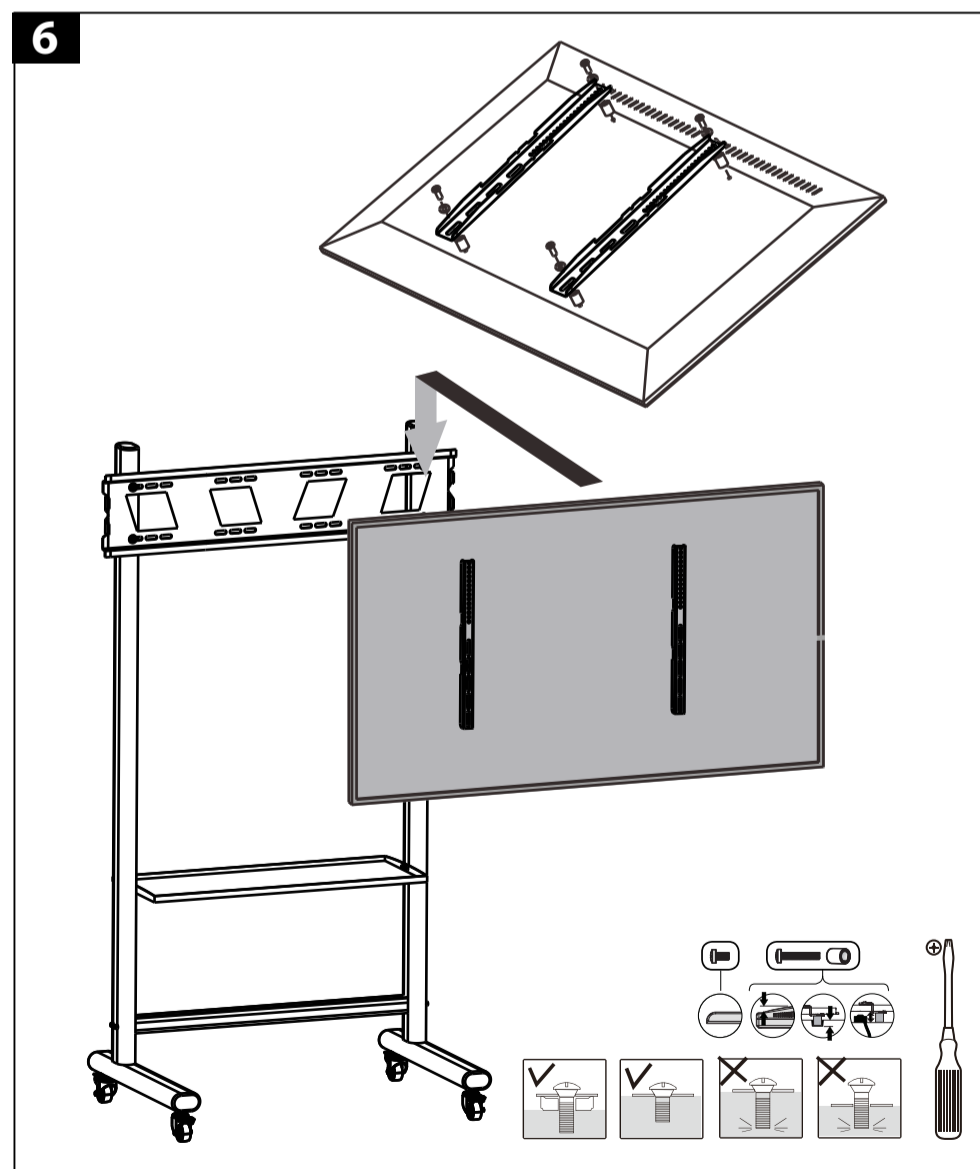
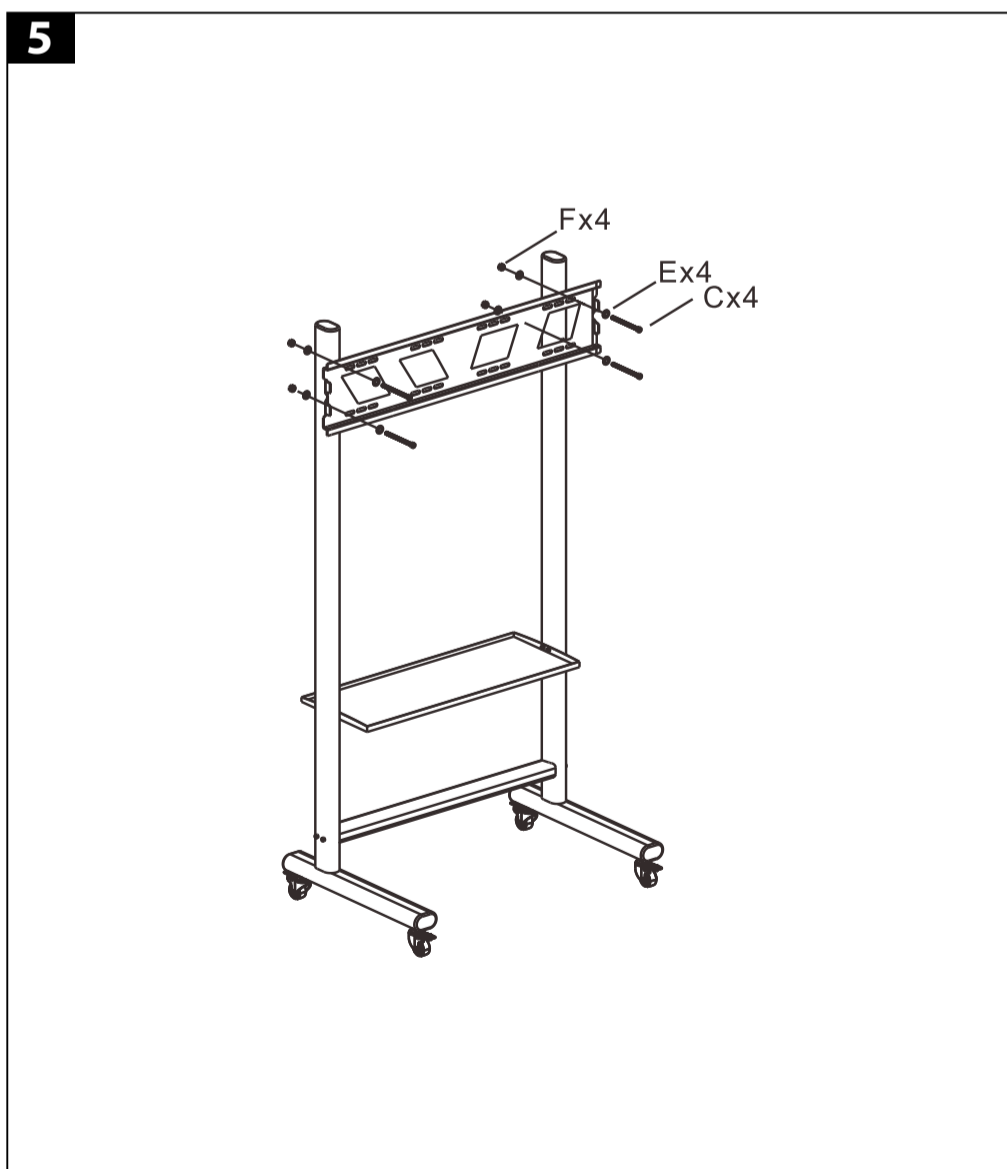
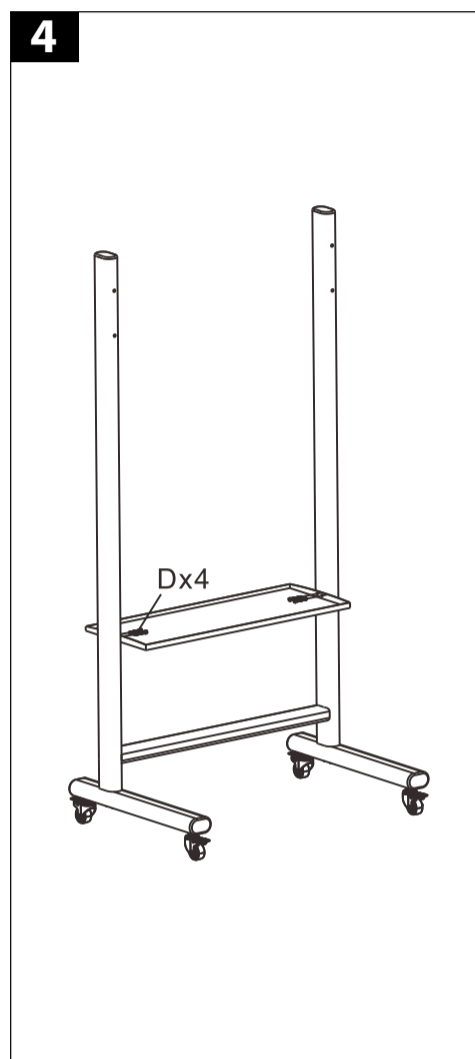
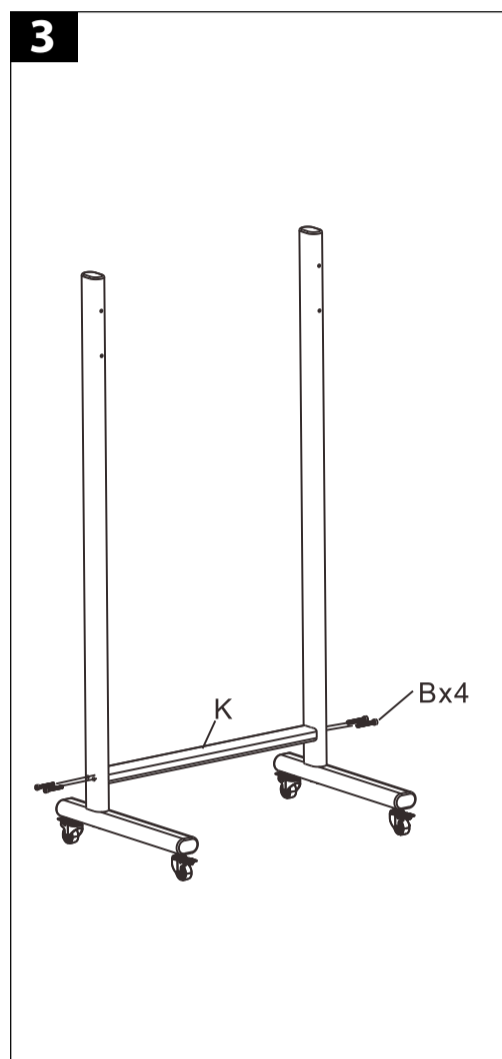
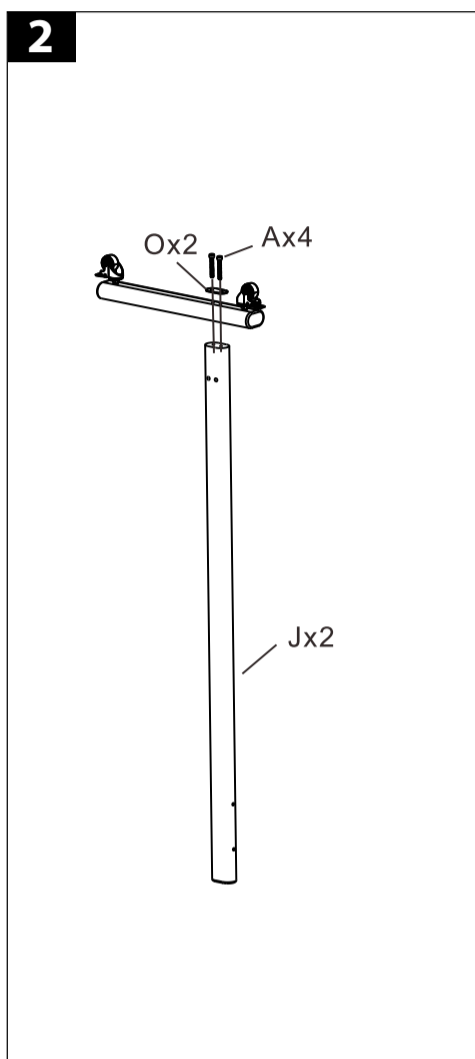
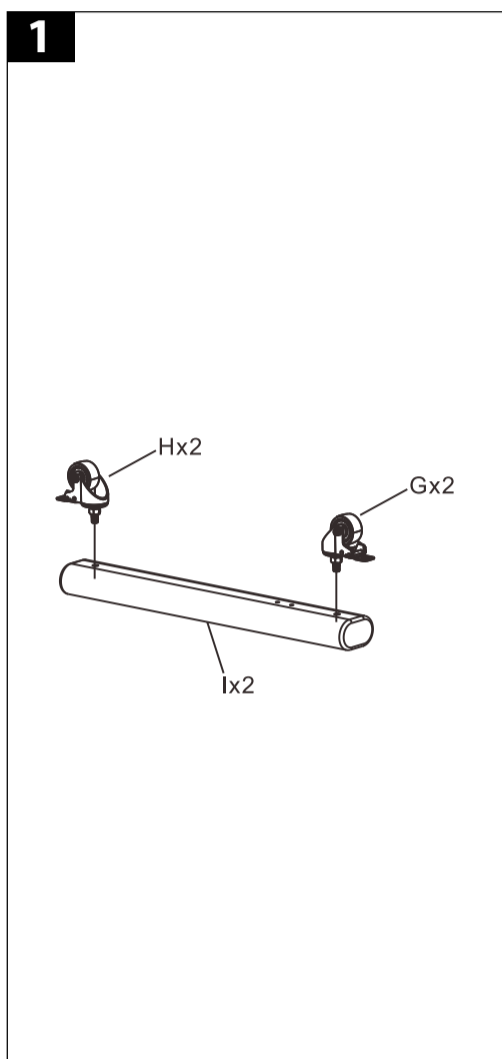
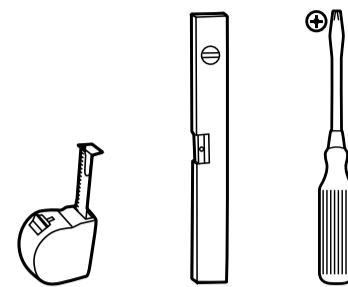
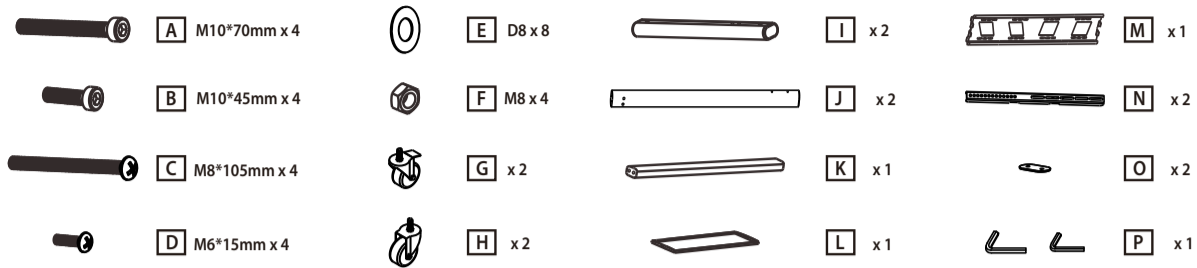
Inainte de asamblare și instalare a acestui produs, vă rugăm să citiți prezentele instrucțiuni.

Atenție:

- Produsul acesta conține piese mici care prezintă un pericol de sufocare în caz de înghițire. Asemenea elemente nu trebuie să fie păstrate la îndemâna copiilor.
- Produsul acesta este destinat exclusiv pentru exploatare în interior. Exploatarea acestui produs în aer liber poate duce la rupea acestuia și la producerea traumatsmeilor.
- Important:** Inainte de asamblare și instalare, asigurați-vă că ați primit toate componentele. În conformitate cu lista de componente, în cazul în care în

EN Compection • DE Kompilation • RU Комплектация • UA Комплекція • BY Камплектацыя • KZ
 Комплектацыясы • GE კომპლექტაცია • MD Deplinăteea asortimentului • AM Կազմը • KG Комплектациясы
 • AZ əvvəl • LT Komponentai • LV Sastāvdaļas • EE Komponentid

EN Necessary tools • DE Notwendigen werkzeuge •
 RU Необходимые инструменты • UA Необхідні інструменти • BY
 Неабходныя прылады • KZ Қажетті құрал-саймандар •
 GE საჭირო ინსტრუმენტი • MD Instrumente necesare • AM Անհրաժեշտ
 պարագաները • KG Зарыл аспаптар • AZ lazım olan alətlər • LT Reikalingi
 įrankiai • LV Nepieciešamie instrumenti • EE Vajalikud tööriistad



* Производитель оставляет за собой право без уведомления потребителя вносить изменения в конструкцию изделий для улучшения их технологических и эксплуатационных параметров. Технические характеристики товара могут отличаться, уточняйте технические характеристики товара на момент покупки и оплаты. Вся информация о товаре носит справочный характер и не является публичной офертой в соответствии с пунктом 2 статьи 437 ГК РФ.
 ** **Внимание!** Срок службы данного изделия неограничен, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами. Дату изготовления изделия можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на изделии. Серийный номер состоит из 9 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й - 9-й — год выпуска изделия.